

Au service de la coopération et de l'amitié

**Mémorial
des activités et manifestations**

de

**L'Observatoire
des
Relations Franco-Allemandes pour la
Construction Européenne**

Du CHEFAE

2017

« Bien à vous et à l'ORFACE »

Patrick Kanner, Ministre de la ville de la Jeunesse et des Sports.

« Vous pouvez être certain de mon attachement à l'amitié franco-allemande et de mon engagement à œuvrer pour le maintien de l'excellence de nos relations et leur renforcement ».

Edouard Philippe, Premier Ministre, lettre au Président de l'Orface, le 21 juin 2017.

« Soyez assuré de l'intensité de mon action au service de la relation franco-allemande. Très cordialement. »

Jean Michel Blanquer, ministre de l'Éducation Nationale, lettre au Président de l'Orface juin 2017.

Janvier

Nouvel an chinois sous le signe du coq

Une fois de plus l'ORFACE a été invité, à travers notre membre et président du CCFGC Thierry Vong, à participer au défilé et à la réception du nouvel an chinois donnée par l'hôtel de ville de Paris en l'honneur de la communauté chinoise.





Quand la Belgique distingue l'ORFACE



Le nouvel administrateur de la Société Royale Philanthropique des Médaillés et Décorés de Belgique (SRPMDB) plus ancienne société patriotique belge encore en activité, fondée à Bruxelles en 1865, autorisée par ordonnance royale en 1883, actuellement placée sous le haut patronage de sa Majesté le Roi, et sous la présidence d'honneur du Bourgmestre de Bruxelles a décidé de récompenser l'ORFACE pour son engagement européen et particulièrement pour les actions menées dans la coopération franco germano belge.

Avril

Rédaction d'un ouvrage d'histoire militaire traitant de la présence de la Luftwaffe à Mont-de- Marsan de 1940 à 1944.

Ce travail de l'ORFACE est le résultat d'une entreprise de très longue haleine. Il a pour origine notre visite du musée de la Base aérienne 118 « Espace Rozanoff » en 2008 où nous avons découvert l'existence de la Fernaufklärungsgruppe 5 et de ses Junkers 290. Cette unité de reconnaissance lointaine n'avait laissé que très peu de traces ; ce qui attisa notre curiosité. Dans la perspective de combler une lacune dans l'histoire de l'aéronautique militaire allemande et de l'occupation allemande de la base montoise durant la Seconde Guerre Mondiale nous nous sommes lancés avec passion dans des recherches particulièrement difficiles. Dès le début de nos prospections, il nous est prématurément apparu que l'étude de l'histoire de cette unité oubliée, qui joua le rôle d'auxiliaire précieux des redoutables U-Boote, avait été occultée par les historiens militaires. Il nous a donc semblé essentiel d'apporter un éclairage significatif sur cette unité de reconnaissance lointaine de la Luftwaffe au service de la Kriegsmarine et de ses U-Boote. Ce travail devrait combler les amateurs de l'aéronautique militaire allemande mais aussi les historiens-chercheurs, car nous nous sommes efforcés d'exposer dans un style simple l'histoire mythique de la FAGr 5 et de ses Junkers JU 290, et brièvement celle du JU 390 qui était supposé décoller de Mont-de-Marsan pour bombarder New York. L'ensemble des informations fournies dans ce document sont basées sur des faits ainsi que sur des documents authentiques provenant de multiples sources permettant de réfuter certains mythes et légendes sur le JU 290 et 390. Il fera surtout découvrir des faits inexploités jusqu'à présent. Aussi l'ouvrage se veut-il comme une référence en langue française sur la présence de la Wehrmacht en général et de la FAGr 5 et ses JU 290 à Mont-de-Marsan en particulier. Il complètera judicieusement les ouvrages de qualité traitant de l'occupation allemande dans les Landes

1940-1944



Juin

Nouvelle contribution de l'ORFACE à l'histoire européenne. Rédaction d'un ouvrage sur l'histoire de la NVA

La NVA (*Armée nationale du peuple*) de la République démocratique d'Allemagne-RDA (*Deutsche Demokratische Republik* - DDR) était considérée par l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord^{II}, comme l'une des armées les plus redoutables et l'allié le plus fiable de l'URSS. Forte d'une armée active de 170 000 hommes et de plus de 300 000 réservistes la NVA constitue une force considérable. Aussi, la question du devenir d'une armée aussi puissante s'était rapidement posée au sein des chancelleries diplomatiques et des États-majors de l'Otan au lendemain de la Réunification allemande en octobre 1990. En possession d'un arsenal militaire impressionnant, la suppression d'une armée aussi forte que la NVA n'était pas sans risques. En effet, durant les premières phases de démantèlement des forces Est-allemandes des officiers de marine de la NVA avaient proclamé qu'ils étaient en mesure de saborder leurs navires de guerre dans un dernier sursaut de fierté. Confronté à un avenir des plus incertains des commandants d'unités d'infanterie rappelèrent, à qui voulait l'entendre, qu'ils étaient toujours en possession de suffisamment d'armements et de munitions pour s'opposer par la force à la dissolution de leur unité. Est-il nécessaire de rappeler que tous les blindés, avions de

chasse, et autres pièces d'artillerie de la *NVA* étaient positionnées et munitionnées pour être prêt à être engagés militairement contre l'Otan sous 72 heures ! Signalons de plus, qu'à la stupéfaction de tous les services de renseignements de l'Otan, les cadres de la *Bundeswehr* découvriront perplexes que pas moins de 24 missiles SS 23 à capacité nucléaireⁱⁱⁱ bien camouflées se trouvaient en stock prêtes à servir, sans compter que la *NVA* venait de percevoir quelques mois avant la Réunification le tout nouveau système de défense sol air S-300 (SA-10) sans que les services de renseignements occidentaux n'en aient jamais eu connaissance^{iv} ! Cette menace était bien réelle jusqu'à la dissolution définitive de la *NVA*. La fin de la RDA, et par voie de conséquence de la *NVA*, sera le fruit de plusieurs enchainements. Tout d'abord par la politique menée par Mikhaïl Gorbatchev dès son arrivée au pouvoir, puis de la volonté des citoyens Est-allemands de reconquérir leur liberté de manière pacifique et, « enfin », de la non intervention armée de la *NVA* contre les manifestations de masse en RDA. Aussi me suis-je volontairement focalisé sur une chronique de la fin annoncée de la *NVA* durant les années 1989-1990, qui restera, dans la littérature militaire contemporaine, la grande inconnue de cette révolution allemande. Pour bien appréhender le sujet, il est nécessaire de ne pas négliger l'environnement historique né dès la fin de la Seconde Guerre mondiale et politique de la RDA et se prolongeant jusqu'en 1994, date à laquelle les troupes russes quitteront définitivement le territoire allemand. De ce fait, de nombreux thèmes seront abordés tels la création de la *RDA*, l'omniprésence du « frère soviétique » sur le territoire et de nombreux autres paramètres, afin d'avoir une image globale de la situation dans laquelle évoluait la *NVA* et ses soldats en RDA. La dissolution de la *NVA*, consommée dans la nuit du 3 octobre 1990, puis la désagrégation de son potentiel et de ses sites militaires en moins de quatre ans est un fait unique dans l'histoire militaire du 20^{ème} siècle. Encore aujourd'hui tous les experts internationaux sont unanimes pour reconnaître qu'ils étaient à mille lieux de concevoir un tel scénario. La disparition de tout cet appareil politico-militaire fut mise en œuvre de façon remarquable et sans incidents par les cadres de la *Bundeswehr* avec l'assistance pleine et entière des cadres de la *NVA*. En effet, ceux-ci apporteront leur indispensable contribution au processus de transition pacifique et au bon déroulement du démantèlement des installations et de l'appareil militaire Est-allemand. Déplorant le manque de reconnaissance du rôle crucial joué par les officiers, sous-officiers et soldats de la *NVA* dans le processus de réunification de l'Allemagne et le maintien de la paix en Europe, il semblait indispensable par cet ouvrage de leur rendre hommage.

Mercredi 28 juin. Passation de commandement de la Délégation militaire allemande en France

Notre association était représentée à la passation de commandement de la Délégation militaire allemande en France à Samoreau en Seine-et-Marne. La cérémonie qui devait se tenir à l'extérieur a dû s'effectuer au sein de la magnifique Grange aux Dimes du fait d'un violent orage. Après trois années à la tête de la Délégation, le colonel Michael Haller a passé le flambeau au colonel Ingo Sarach.



Juillet

7 juillet 2017. L'ORFACE honore un établissement classé REP+ ainsi que certains de ses professeurs.

En cette fin d'année scolaire 2016-2017, le collège Les Capucins de Melun (Seine-et-Marne), ainsi que trois membres de sa communauté éducative ont été honorés. En effet, cet établissement scolaire ayant été successivement classé ZEP, Education prioritaire, Ambition réussite et maintenant REP + a su cependant développer depuis 1995 des relations



suivies à l'International et en particulier avec la Anne Frank Realschule de Stuttgart-Vaihingen. Ayant été remarqué par notre président, Alexandre Wattin, cet établissement melunais vient de se voir décerner le diplôme d'honneur de l'observatoire (remis à son principal Pascal Fortin). Éric Daubard, professeur d'allemand, Orianne Debatty professeur documentaliste et Colette Mélot, cofondatrice de cet échange, ancienne professeur d'anglais et aujourd'hui sénatrice ont été également honorés. Celle-ci retenue par des obligations contractées de longue date n'ayant pas pu participer à la remise des diplômes, sera honorée ultérieurement, mais s'est déjà déclarée très touchée de cet honneur. Notons qu'elle avait décerné en novembre la médaille du Sénat au collège allemand et au printemps à celui de Melun. La Anne Frank Realschule et certains de ses professeurs seront honorés à leur tour lors du prochain échange.

Aout

Mercredi 23 août. Réunion d'une partie du Conseil scientifique du CHEFAE à Paris.

Plusieurs membres du comité scientifique se sont retrouvés rue des Ecoles à Paris pour faire le point sur les actions en cours et avenir. Sous la présidence d'Alexandre Wattin, Gael Moulec, Eric Daubard et Eric Ledru se sont réunis au sein des éditions LPM (dirigé par notre ami Ledru). Point d'orgue des échanges furent la promotion des ouvrages rédigés par nos membres ainsi que la vérification d'articles de phaleristique touchant aux décorations allemandes.



Octobre

Entretiens avec le secrétaire d'État aux sports de la République de Djibouti.

Le président de l'ORFACE a eu le privilège d'être reçu par Monsieur Secrétaire d'État aux sports de la République de Djibouti afin de lui présenter un projet sportif en faveur de la jeunesse djiboutienne. Ce projet s'inscrit dans un contexte trilatérale franco germano djiboutien. Il a pour but de promouvoir l'esprit de la Deutsches Sport Abzeichen en Afrique et tout particulièrement à la Corne de l'Afrique en se basant sur la réalisation d'un projet pilote avec l'école de la Nativité de Djibouti qui a bien

voulu se prêter à cet exercice. Après plus d'une heure d'entretien il a été convenu de faire une seconde réunion avec l'ambassade d'Allemagne afin de concrétiser ce projet et étudier la faisabilité d'envoyer des sportifs de hauts niveaux vers l'Allemagne mais également de profiter de l'expertise allemande dans le domaine du sport pour handicapés.

Le vice-président de l'ORFACE invité le 2 octobre 2017 à la réception de Wolfgang Schäuble à l'Institut de France.



Wolfgang Schäuble, ministre fédéral des Finances d'Allemagne, a été installé le 2 octobre 2017 sous la Coupole de l'Institut comme membre étranger associé de l'Académie, au fauteuil occupé précédemment par l'universitaire belge Roland Mortier, décédé le 31 mars 2015. Le président de l'Académie, Michel Pébereau, a prononcé le discours d'installation. Il a retracé la riche carrière du nouvel académicien : un itinéraire politique exceptionnel, dans lequel s'entrecroisent l'histoire de l'Allemagne et celle de l'Europe. Wolfgang Schäuble a été, aux côtés d'Helmut Kohl, "l'architecte de la réunification", qu'il a négociée en tant que ministre de l'Intérieur de la RFA de 1989 à 1991. De même, à son poste de ministre fédéral des Finances (de 2009 à aujourd'hui), il a joué un rôle de premier plan dans la résolution de la crise des dettes souveraines de la zone euro. Le vice président Dufour a eu le privilège de pouvoir s'entretenir quelques instants avec cette haute sonnaolité que l'ORFACE avait distingué en 2013 de la médaille du 50^{ème} anniversaire du Traité de l'Elysée.

Rencontres avec les membres du Centre des Hautes Études Franco-allemandes pour la Construction Européenne.

L'ORFACE ayant une vocation à traiter tous les domaines de la société civile Les mois de Novembre et de décembre ont été particulièrement intensifs pour le. Président de l'ORFACE qui a voulu s'entretenir et échanger avec le plus grand nombre de membres du Conseil scientifique en France comme en Allemagne.



Jeudi 5 octobre. La Bundeswehr a fêté ses 60 ans de présence à Fontainebleau.

Une importante cérémonie, à laquelle assistait pour nous Eric Daubard, s'est déroulée dans un premier temps dans la magnifique salle des colonnes du château de Fontainebleau. Les différents discours ont mis en avant les bonnes relations entre les Bellifontains et la Délégation allemande qui a été d'emblée la bienvenue dans la cité de la Maison des siècles. À l'issue une aubade a été donnée aux flambeaux, dans la cour des Adieux, face au célèbre escalier en fer à cheval, mais malheureusement sous la pluie.



Novembre

16 Novembre 2018 à Chelles

Très impliqué dans le domaine sportif et de la protection civile, l'ORFACE projette, en étroite coopération avec le capitaine des sapeurs-pompiers et membre du conseil scientifique Jérôme Bobillot, d'élargir la coopération franco-allemande dans le domaine sportif en faisant la promotion du parcours sportif du sapeur-pompier français auprès de nos amis Allemands. Durant ces entretiens il a été convenu de prendre attache auprès de la fédération des sapeurs-pompiers allemands pour leur soumettre ce projet et connaître leur sentiment quant à la réalisation de ces futures manifestations sportives franco-allemandes.

Jeudi 16 novembre 2017. Réunion des ERAEI de l'Académie de Créteil.

Eric Daubard représentant le Conseil scientifique de l'ORFACE était présent à la réunion des ERAEI de l'Académie de Créteil. Lors de son discours d'ouverture de cette journée de travail Mme la Rectrice d'Académie a insisté sur l'importance de l'apprentissage des langues lors du cursus scolaire des générations actuelles. Le but affiché est d'atteindre dans un avenir très proche un fort pourcentage d'élèves maîtrisant parfaitement deux langues dans les académies de la Région parisienne. L'accent doit être mis sur le développement des échanges scolaires ou autres activités permettant aux élèves de se rendre à l'étranger.



Samedi 18 novembre. Colette Mélot, Sénateur de Seine-et-Marne, recevant le diplôme d'honneur de l'ORFACE.

Eric Daubard a remis le diplôme d'honneur à Colette Mélot, Sénateur de Seine-et-Marne, ancienne première adjointe au maire de Melun, chargée entre autres des relations internationales de la ville, ancienne présidente de l'Association pour les relations internationales de Melun (ARIM), cofondatrice de l'échange entre le Collège Les Capucins, classé REP+ et la Anne-Frank-Realschule de Stuttgart.



Dimanche 19 novembre. Journée du Deuil Allemand.

Notre association a été représentée par Eric Daubard aux cérémonies du jour national de Deuil allemand au cimetière militaire allemand de Solers en Seine-et-Marne. À l'issue de la cérémonie le colonel Ingo Sarach s'est à nouveau félicité pour la qualité des relations qui lient la représentation de la Bundeswehr et les associations patriotiques locales.



17, 18 et 19 Novembre à Deauville

C'est en terre Normande que le président de l'ORFACE a rejoint Jean Claude Jalloux, membre du conseil scientifique, pour se voir remettre le titre de membre d'honneur de la confrérie du Champagne le sabre d'or au Casino de Deauville. Placé sous le signe de la convivialité, le président de l'ORFACE a néanmoins participé aux réunions de travail des ambassadeurs de la confrérie au sein du prestigieux Hôtel Normandie mondialement connu, et a su nouer des liens étroits avec le nouvel ambassadeur en charge de l'Allemagne.



23 Novembre à Karlsruhe

Rencontre avec Stephan Artner, le vice-président Allemagne de l'ORFACE, coordinateur es qualité du DSA en France afin de faire le point sur les actions à mener afin de faire connaître et promouvoir l'insigne des sports allemands auprès des écoles et des collèges en France, en Europe et hors des frontières européennes. Le hasard du calendrier a voulu que le président Macron, dans son volet sport de son discours de Ouagadougou a clairement signalé son intention de faire du sport un outil de promotion de la jeunesse africaine. L'ORFACE salue cette initiative d'autant plus qu'elle s'est engagé depuis 2015 dans une action trilatérale en organisant des sessions sportives en république de Djibouti. Aussi, il a été décidé de faire parvenir le projet soumis au secrétaire d'état aux sports de Djibouti (voir supra). Il est heureux de constater que l'ORFACE soit une fois de plus un précurseur et en capacité de fournir une expertise dans des domaines aussi divers que le sport.

24 novembre à Mayence



Depuis plus de 10 ans l'ORFACE soutient et promeut les activités mémorielles du Musée de la garnison de Mayence et de son conservateur Monsieur Wolfgang Balzer. Outre la réalisation d'un ouvrage prévu pour le centenaire de l'armistice de 1918, l'ORFACE a fait un don de plusieurs pièces représentant l'empereur napoléon 1^{er} afin d'enrichir la collection de la nouvelle salle qui devrait être inauguré prochainement et qui met en exergue la présence française durant la révolution et l'empire. Il a été convenu que l'ORFACE intercède auprès de l'institut napoléon afin qu'elle puisse intervenir auprès d'un membre des descendants d'un des maréchaux d'empire pour l'inauguration.

DÉCEMBRE

1^{er} décembre à Troyes

Dans le cadre de ses activités mémorielles le président s'est rendu dans l'Aube pour rencontrer Monsieur Patrice Romary, le représentant du comité du souvenir français pour un projet de création d'un musée dans la commune les Riceys afin de chercher des partenaires allemands dans le cadre de la mémoire partagée ;

2 et 3 Décembre à Metz

Durant deux jours le président et Gregory Dufour, vice-président de l'orface se sont entretenus afin de réfléchir sur les projets et autres activités à mener pour l'année 2018. À cette l'ORFACE peut s'enorgueillir de la nomination de Gregory Dufour comme membre du CFALOR de l'université de Metz. Le CFALOR est un réseau universitaire regroupant toutes les formations et recherches franco-allemandes de l'Université de Lorraine.

- C'est un pôle de réflexion, d'information et de construction de projets transversaux au service de toutes les formations universitaires franco-allemandes pour une qualité sans cesse améliorée des formations dispensées.
- C'est un pôle de développement de la recherche franco-allemande quels que soient les domaines de compétences (Sciences Humaines et Sociales, Ingénierie, matériaux, cyber-sécurité, management etc...)
- C'est un pôle de soutien et d'aide à la recherche de stage ou d'emploi en vue de faciliter l'insertion professionnelle (Séminaires, workshops, visites d'entreprise...)
- C'est un pôle de mise en relation et de renforcement des échanges
 - entre les étudiants franco-allemands des différentes filières de la Lorraine
 - entre les universités/Hochschule françaises et allemandes
 - entre l'Université de Lorraine et le milieu socio-économique (entreprises, collectivités territoriales...) de la Lorraine, du Grand-Est, de la Grande Région mais aussi tout autre territoire intéressé par la construction de projets de coopération franco-allemands

Après de nombreuses séances de travail ce weekend de travail s'est terminé par la visite du traditionnel marché de Noël de Metz. En effet une visite s'imposait à la veille des fêtes de Noël et clôturait de façon ludique

Novembre. Paris

Les liens étroits qu'entretiennent l'ORFACE et le CCFGC ont amené le président Vong de proposer un déjeuner de travail. Le président WATTIN a permis au centre d'étendre ses relations commerciales avec une entreprise française dans le domaine du champagne et allemande dans le domaine des tabacs. En outre, un contact a été réalisé afin de mettre en relations une grande entreprise autrichienne dans le domaine hospitalier pour équiper des hôpitaux chinois. Une fois de plus l'Observatoire a montré sa capacité à être un facilitateur d'affaires.

5 Décembre à Reims

Rendez-vous pris avec Maître Olivier Menut, membre du conseil scientifique, pour étudier plusieurs projets humanitaires en faveur des Comores et en particulier l'île de Mohéli. Il a été également question d'y promouvoir le DSA auprès de la jeunesse comorienne. Dans un autre registre le président et Maître Menut ont traité le projet de la rédaction d'un ouvrage sur le Général de Gaulle.

ⁱ République démocratique Allemande.

ⁱⁱ *North Atlantic Treaty Organization*, NATO ; aussi nommé « l'Alliance atlantique » est l'organisation politico-militaire qui rassemble de nombreux pays occidentaux, dont le but premier est d'assurer leur défense commune contre les menaces extérieures ainsi que la stabilité des continents ou sous-continentaux européens et nord-américains. L'Otan est née le 4 avril 1949 à la suite de négociations lancées par les cinq pays européens signataires du traité de Bruxelles (Belgique, France, Luxembourg, Pays-Bas et Royaume-Uni) avec le Canada et les États-Unis, et cinq autres pays d'Europe invités à participer (Danemark, Italie, Islande, Norvège et Portugal). D'autres pays occidentaux l'ont rejoint par la suite, mais cinq nations européennes (l'Autriche, la Finlande, l'Irlande, la Suède et la Suisse) n'en font pas partie afin de conserver leur neutralité sur le plan militaire. Toutefois, leurs armées sont aux normes établies par les membres de l'Otan. L'Alliance avait pour vocation initiale d'assurer la sécurité du continent européen après la Seconde Guerre mondiale, en prévenant d'éventuels soubresauts de revanchisme

allemand et en s'opposant à toute tentative expansionniste de l'Union soviétique. Entre 1955 et 1991, l'adversaire désigné de l'Otan sera le Pacte de Varsovie se présentant comme politiquement et militairement symétrique à l'Alliance atlantique. Selon les ambitions affichées par son secrétaire général britannique Hastings Lionel Ismay, le rôle de l'Otan consistait au cours des années de guerre froide à « garder les Russes à l'extérieur, les Américains à l'intérieur et les Allemands sous tutelle ». Depuis la dissolution de l'URSS en 1991, l'Organisation a dû faire face à de nouvelles menaces, comme les revendications nationalistes dans l'ancien bloc communiste et l'essor du terrorisme international.

ⁱⁱⁱ In : *Peter Schneider. Die neuen Kameraden. Der Spiegel. 24/94. P. 74.* Le SS-23 (code Otan *Spider*) est un missile balistique routier soviétique de courte portée. Le système est basé sur un châssis de camion 8x8 avec un missile balistique surface-surface 9M714 porté à l'arrière du châssis. Le SS-23 est entré en service avec les forces armées russes en 1980.

^{iv} Le secret fut tellement bien gardé que les 12 rampes de lancement fournies par l'URSS furent réintégrées sans que les occidentaux puissent en étudier un exemplaire. Rüdiger Wenzke: „Die Nationale Volksarmee (1956–1990) In: Torsten Diedrich, Hans Ehlert, Rüdiger Wenzke: „Im Dienste der Partei – Handbuch der bewaffneten Organe der DDR“, Potsdam, 1998.